

**No. 68105**

**Certificate of registration**

The Secretary-General of the United Nations

hereby certifies that the following international agreement has been registered with the Secretariat, in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations:

No. 54792. **Peru and Chile**

Framework Agreement for the establishment of integrated control and cooperation systems with the aim of facilitating border transit between the Republic of Peru and the Republic of Chile. Santiago, 19 January 2011

Registration with the Secretariat of the United Nations:  
Peru, 29 November 2017

Done at New York on 15 December 2017

For the Secretary-General



**Certificat d'enregistrement**

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies

certifie par la présente que l'accord international indiqué ci-après a été enregistré au Secrétariat, conformément à l'Article 102 de la Charte des Nations Unies :

No. 54792. **Pérou et Chili**

Accord-cadre pour l'établissement de systèmes de contrôle et de coopération intégrés visant à faciliter le transit frontalier entre la République du Pérou et la République du Chili. Santiago, 19 janvier 2011

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :  
Pérou, 29 novembre 2017

Fait à New York le 15 décembre 2017

Pour le Secrétaire général